

# MAXVI T1



Ru | Руководство пользователя

Kz | Пайдалануышының нұсқаулығы

Ua | Посібник користувача

# ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ТЕЛЕФОНА



- 1 - динамик
- 2 - правая функциональная кнопка
- 3 - кнопка «Отмена»
- 4 - кнопка «Вызов»
- 5 - левая функциональная кнопка
- 6 - 4-х позиционная навигационная кнопка
- 7 - кнопка «OK» / SOS (активируется при длительном удержании)
- 8 - микрофон
- 9 - разъем подключения наушников
- 10 - разъем micro-USB
- 11 - место крепления шнурка
- 12 - фонарик
- 13 - камера
- 14 - динамик

# ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Установка SIM-карт

1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките аккумулятор.
3. Вставьте в слот карту SIM1/SIM2.
4. Вставьте аккумулятор.
5. Установите заднюю крышку на место.

## Установка карты-памяти

### Micro SD

1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките аккумулятор.
3. Сдвиньте фиксатор до положения «Открыто» и поднимите.
4. Вставьте в слот карту памяти MicroSD.
5. Закройте фиксатор.
6. Вставьте аккумулятор.
7. Установите заднюю крышку на место.

Перед установкой аккумулятора, снимите с контактов защитную наклейку, при ее наличии.

## **Включение/выключение телефона**

Чтобы включить или выключить телефон нажмите и удерживайте кнопку 

## **Зарядка аккумулятора**

Новый аккумулятор частично заряжен.

Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.

### **Советы:**

- Во время зарядки телефон можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

# ЗНАЧКИ И СИМВОЛЫ

## (индикаторы информации)

	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше делений, тем выше уровень сигнала (при вставленной SIM1 и/или SIM2)
	Наличие пропущенных звонков SIM1 (аналогично SIM2)
	Наличие непрочитанного сообщения на SIM1 (аналогично SIM2)
	Отображается, при подключенной карте памяти SD
	Гарнитура подключена к телефону
	Будильник включен
	Индикация уровня заряда аккумулятора
	Bluetooth включен
	Профиль «Общий». Звук включен при приеме вызова/SMS
	Профиль «Вибрация». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация отключена.
	Профиль «Совещание». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация включена.

# ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА

## Вызов

Введите номер телефона.

Нажмите  для вызова.

Выберите SIM1 или SIM2 для звонка.

## Прием и завершение вызова

Нажмите левую кнопку , чтобы ответить на вызов.

Чтобы завершить вызов, нажмите 

## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты.

Для регулировки громкости вызова после прием вызова нажмите Меню>Настроить громкость.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

## ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

Просмотр истории звонков (Входящих, Исходящих, Пропущенных, Отклоненных), продолжительности вызовов, Счетчик GPRS.

## КОНТАКТЫ

### Добавление нового контакта

- Перейдите в меню Контакты > Опции > Создать.
- Выберите расположение (на SIM1/на SIM2/в телефон).
- Введите имя, номер телефона.
- Нажмите Сохранить.

### Поиск контакта

- Перейдите в меню Контакты.
- Введите несколько первых букв имени в строке поиска.  
(для смены языка ввода нажмите #)
- Выберите контакт из списка.

### Управление контактами

Вы можете копировать контакты на карты SIM1/SIM2 и телефон, а также удалять контакты.

Перейдите к меню Контакты > Опции, чтобы выбрать нужный вариант.

## СООБЩЕНИЯ

### Отправка сообщений

- Выберете меню Сообщения – Написать.
- Введите текстовое сообщение, затем нажмите Опции – Отправить, затем выберите Введите номер или Добавить с телефонной книжки.
- Нажмите Опции – Отправить.

### Входящие

Папка для хранения входящих сообщений.

### Черновики

Папка для хранения черновиков сообщений.

### Исходящие

Папка для хранения исходящих сообщений.

### Отправленные

Папка для хранения отправленных сообщений.

### Настройки

Настройки места хранения SMS, Настройки SMS центра, Статус памяти, Статистика.

## **ОРГАНАЙЗЕР**

Фонарик, Будильник, Календарь, Калькулятор, Мировое время, Конвертация единиц, Меню SIM, Bluetooth.

## **АУДИОПЛЕЕР**

Позволяет воспроизводить аудио файлы. Для регулировки звука используйте клавиши 4-х позиционной кнопки вверх и вниз.

## **МУЛЬТИМЕДИА**

### **Камера**

Встроенная камера позволяет производить фотосъемку.

### **Видеокамера**

Встроенная камера позволяет производить видеосъемку при различных режимах освещения.

### **Видеоплеер**

Позволяет воспроизводить видео файлы.

### **FM-радио**

Прослушивание FM радиостанций. Для регулировки звука используйте клавиши 4-х позиционной кнопки вверх и вниз.

## **Изображения**

Данная функция позволяет просматривать изображения, которые сохранены в памяти телефона и на карте microSD.

## **Диктофон**

Телефон поддерживает запись в формате WAV/AMR.

## **Список файлов**

Просмотр файлов, а также работа с файлами, находящимися в памяти телефона и на карте microSD.

## **Игры**

В телефоне предустановлена игра «Змейка»

## **ПРОФИЛИ**

Общий, Без звука, Вибрация, На улице.

## **НАСТРОЙКИ**

### **Настройки вызовов**

Диспетчер SIM, Ожидание вызова, Настройки переадресации, Запрет вызовов, Другие.

## **Настройки телефона**

Дата и время, Автоматическое включение/выключение, Настройки языка, Быстрый доступ, Восстановление заводских настроек (Стандартный пароль: 1234).

## **Дисплей**

Настройка обоев, Параметры экрана в режиме ожидания, Яркость экрана, Подсветка дисплея, Время подсветки клавиатуры.

## **Безопасность**

Защита SIM, Защита телефона, Блокировка клавиш, Конфиденциальность, Черный список.

## **Подключения**

Настройки сети, Настройка передачи данных, Учетные записи сети.

## **ИНТЕРНЕТ**

### **Услуга интернет**

В телефоне имеется предустановленный интернет браузер для посещения wap-сайтов.

Оператор сотовой сети может взымать дополнительную плату за использование интернет-траффика.

Web-сайты с большим объемом информации могут не загружаться или отображаться некорректно.

## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КНОПКИ SOS

Удерживайте кнопку SOS в течении 3 секунд чтобы активировать Экстренный вызов.

На контакты из Экстренного списка будет совершен вызов один номер за другим.

Процедура экстренного вызова прервется если будет получен ответ на звонок. Если абонент не отвечает на звонок, то производится вызов на следующий номер из Экстренного списка.

Для отключения экстренного вызова нужно нажать кнопку «Отмена» и затем удерживать клавишу SOS более 3-х секунд.

При активации экстренного вызова все входящие вызовы будут приняты автоматически в режиме громкой связи.

# ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

- Необходимо соблюдать правила пользования сотовыми телефонами в самолетах, лечебных и прочих учреждениях, где существуют ограничения на пользование мобильной связью.
- Необходимо следовать правилам пользования мобильной связью за рулем. Используйте функцию «Handsfree» или остановите машину на время разговора.
- Необходимо соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами на заправках, химических производствах и в прочих местах, где возможно наличие горючих материалов.
- Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары.
- Не рекомендуется располагать телефон вблизи с чувствительными к электро-

магнитному излучению электронными медицинскими и прочими приборами, такими, как электронные слуховые аппараты, кардиостимуляторы, а также детекторы дыма и т.д. в случае возникновения сбоев в работе приборов необходимо проконсультироваться с их изготовителями.

- Во избежание выхода телефона из строя или его воспламенения не рекомендуется подвергать его сильным ударам.
- Запрещается использование телефона в атмосфере легковоспламеняющихся газов. Это может привести к пожару.
- Не рекомендуется подвергать телефон воздействию высоких температур, давления, повышенной влажности, это может привести к его выходу из строя.
- Запрещается разбирать телефон и его элементы. Это может привести к выходу его из строя и протечке аккумулятора.
- Расположение телефона в тесном контакте с магнитными и кредитными картами, а также с другими магнитными

носителями информации, может повредить данные, хранящиеся на них.

- К включенному сотовому телефону могут притягиваться мелкие металлические предметы, которые могут послужить причиной поломки телефона.
- Попадание жидкостей в телефон может привести к короткому замыканию или протечке аккумулятора или иным неисправностям. При попадании жидкостей в телефон необходимо как можно быстрее вынуть аккумулятор из телефона и обратиться в сервисную службу.
- Излучение сотового телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, телевизоров и радиоприемников, офисного оборудования.

# КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Зарядное устройство
4. Гарантийный талон
5. Руководство пользователя

## ВНИМАНИЕ!

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления.

# ТЕЛЕФОНҒА ЖАЛПЫ ШОЛУ



- 1 - Спикер
- 2 - оң функция түймешігі
- 3 - Болдырмау түймешігі
- 4 - «Қоңырау шалу» батырмасы
- 5 - сол жақ функция түймешігі
- 6 - 4 жолды шарлау түймешігі
- 7 - «OK» / SOS түймесі (ұзақ ұстап тұру арқылы іске қосылады)
- 8 - микрофон
- 9 - құлақаспап ұяшығы
- 10 - micro-USB қосқышы
- 11 - кружевтің орны
- 12 - шам
- 13 - камера
- 14 - Спикер

# ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ

## SIM-карталарды орнату

1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Аккумуляторды шығарыңыз.
3. Слотқа SIM1/SIM2 картасын салыңыз.
4. Аккумуляторды салыңыз.
5. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

## Micro SD картасын орнату (жады карталары)

1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Аккумуляторды шығарыңыз.
3. Тіркегішті «Ашық» қалпына дейін жылжытыңыз және көтеріңіз.
4. Слотқа MicroSD жады картасын салыңыз.
5. Тіркегішті жабыңыз.
6. Аккумуляторды салыңыз.
7. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

## Телефонды қосу/өшіру

Телефонды қосу немесе өшіру үшін, түймешікті басып, ұстап тұрыңыз 

## **Аккумуляторды қуаттандыру**

Батареяны орнатпастан бұрын, егер бар болса, контактілерден қорғаныш жапсырманы алыңыз.

Жаңа аккумулятор ішінара қуаттандырылған.

Жоғарғы оң жақ бұрыштағы аккумулятор зарядының индикаторы заряд деңгейін көрсетеді.

### **Кеңестер:**

- Қуаттандыру кезінде телефонды пайдалануға болады.
- Егер қуаттандыру құрылғысы толық қуаттанған аккумулятор жағдайында телефонға қосулы күйінде қалып қойса, бұл аккумуляторды зақымдамайды. Қуаттандыру құрылғысын розеткадан ажырату арқылы ғана өшіруге болады.
- Егер сіз телефонды бірнеше күн бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оны аккумулятордан шығарып алған жөн.
- Егер толық қуаттанған аккумулятор пайдаланылмаса ол уақыт өте келе өз қуатын жоғалтады.
- Егер аккумулятор бірінші рет пайдаланылса немесе ұзақ уақыт пайдаланылмаса, оны қуаттандыру үшін ұзақ уақыт қажет болуы мүмкін.

# ТАҢБАЛАР МЕН СИМВОЛДАР

## (ақпарат индикаторлары)

	Телефон GSM желісіне қосылған. Көп бөлінулер, соғұрлым сигнал деңгейі (вставленной SIM1 және/немесе SIM2)
	Болуы, жіберілген қоңыраулар SIM1 (ұқсас SIM2)
	Болуы непрочитанного хабарлама SIM1 (ұқсас SIM2)
	Бейнеленеді, кезінде қосылған жад картасы SD
	Гарнитура қосылған телефонға
	Оятар
	Индикация деңгейі батарея зарядының
	Bluetooth
	Пернетақта құлыпталады
	Профиль «Жалпы». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS
	Профиль «Діріл». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS
	Профиль «Кенес». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS

# ТЕЛЕФОННЫҢ НЕГІЗГІ ФУНКЦИЯЛАРЫН

## Шақыру

Телефон нөмірін енгізіңіз. Шақыру үшін басыңыз .

Қоңырау үшін SIM1 немесе SIM2-ні таңдаңыз.

## Қоңырауды қабылдау мен аяқтау

Шақыруға жауап беру үшін сол жақ түймешікті басыңыз .

Шақыруды аяқтау үшін,  басыңыз

## Шұғыл шақыру

Жедел көмек шақыру үшін SIM-картасыз да қоңырау шалуға болады.

Қоңырауды қабылдаған соң қоңырау даусын реттеу үшін Мәзір>Дауыс қарқындылығын баптау басыңыз.

## ҚОҢЫРАУ ШАЛУ ЖУРНАЛЫ

Қоңыраулар тарихын (Кіріс, Шығыс, Қабылданбаған, Қайтарылған), қоңыраулар ұзақтығын қарая, GPRS есептегіші.

## КОНТАКТІЛЕР

### Жаңа контакт қосу

- Контактілер > Опциялар > Құру мәзіріне өтіңіз.
- Орналасатын жерін таңдаңыз (SIM1-ге/SIM2-ге/телефонға).
- Атын, телефон нөмірін енгізіңіз.
- Сақтау басыңыз.

### Контактті іздеу

- Контактілер мәзіріне өтіңіз.
- Іздеу жолында атының бірнеше алғашқы әрпін енгізіңіз.  
(енгізу тілін ауыстыру үшін # басыңыз)
- Тізімнен контактті табыңыз.

### Контактілерді басқару

Сіз SIM1/SIM2 карталардағы және телефондағы контактілерді көшіре аласыз, сонымен қатар контактілерді жоя аласыз. Қажетті нұсқасын таңдау үшін Контактілер > Опциялар мәзіріне өтіңіз.

## **ХАБАРЛАМАЛАР**

### **Хабарламаларды жіберу**

- Хабарламалар - Жазу мәзірін таңдаңыз.
- Мәтіндік хабарламаны жазыңыз, содан кейін Опциялар – Жіберу басыңыз, содан кейін - Нөмірді теріңіз немесе Телефон кітабынан қосу таңдаңыз.
- Опциялар - Жіберу басыңыз.

### **Кіріс хабарламалар**

Кіріс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

### **Жоспарлар**

Хабарламалар жоспарларын сақтауға арналған бума.

### **Шығыс хабарламалар**

Шығыс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

### **Жіберілген хабарламалар**

Жіберілген хабарламаларды сақтауға арналған бума.

## **Баптаулар**

SMS сақтау орнының баптаулары, SMS орталығының баптаулары, Жады статусы, Статистика.

## **ОРГАНАЙЗЕР**

Шам, Оятқыш, Күнтізбе, Калькулятор, Әлемдік уақыт, Бірліктерді айырбастау, SIM мәзірі, Bluetooth.

## **АУДИОПЛЕЕР**

Аудио файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді. Дыбысты реттеу үшін 4-позициялы түйменің жоғары немесе төмен пернерін пайдаланыңыз.

## **МУЛЬТИМЕДИА**

### **Камера**

Кірістірілген камера фототүсіру жүргізуге мүмкіндік береді.

### **Видеокамера**

Кірістірілген видеокамера түрлі жарықтандыру режимдерінде видео түсіруге мүмкіндік береді.

## **Видеоплеер**

Видео файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді.

## **FM-радио**

FM радиостанцияларды тыңдау. Дыбысты реттеу үшін 4-позициялы түйменің жоғары немесе төмен пернелерін пайдаланыңыз.

## **Бейнеленуі**

Бұл функция телефон жадысында және MicroSD картасында сақталған суреттерді қарап шығуға мүмкіндік береді.

## **Диктофон**

Телефон WAV/AMR форматында жазуды қолдайды.

## **Файлдар тізімі**

Файлдарды қарап шығу, сонымен қатар телефон жадысындағы және MicroSD картасындағы файлдармен жұмыс істеу.

## **Ойындар**

Телефонда «Жылан» ойыны орнатылған.

## **ПРОФИЛЬДЕР**

Жалпы, Дыбыссыз, Діріл, Далада.

## БАПТАУЛАР

### Қоңырау шалуды баптау

SIM диспетчері, Қоңырауды күту, Қайда арестеуді баптау, Қоңырауға тыйым салу, Басқасы.

### Телефон баптаулары

Күні және уақыты, Автоматты қосу/сөндіру, Тілді баптау, Жылдам қатынау, Зауыттық баптауларды қалпына келтіру (Стандартты құпиясөз: 1234).

### Дисплей

Тұсқағазды баптау, Күту режиміндегі экранның параметрлері, Экранның жарығы, Дисплейді жарықтандыру, Пернетақтаны жарықтандыру уақыты.

### Қауіпсіздік

SIM қорғау, Телефон қорғау, Пернелерді құлыштау, Құпиялыштық, Қара тізім.

### Қосылулар

Желі баптау, Деректерді жіберуді баптау, Желінің есептік жазбалары.

## ИНТЕРНЕТ

### Интернет қызметі

Телефонда wap-сайттарды шолуға арналған алдын ала орнатылған интернет браузер бар.

Ұялы желі операторы интернет-траффикі ті пайдаланғаны үшін қосырма ақы алуы мүмкін.

Ақпарат көлемі үлкен Web-сайттар жүктелмеуі немесе дұрыс көрсетілмеуі мүмкін.

## **SOS БАТЫРМАСЫН ПАЙДАЛА- НУ БОЙЫНША ЖЫЛДАМ БАСТАУ НҰСҚАУЛЫҒЫ**

Удерживайте кнопку SOS в течении 3 Шұғыл шақыруды қосу үшін 3 секунд бойы SOS батырмасын басып ұстап тұрыңыз.

Шұғыл тізімдегі контактілерге бірінен соң біріне қонырау соғылады.

Шұғыл шақыру процедурасы қонырауға жауап алынған жағдайда тоқтатылады. Егер абонент қонырауға жауап бермесе, Шұғыл тізімдегі келесі нәмір шақырылады.

Шұғыл шақыруды сөндіру үшін «Жою» батырмасын басу және 3 секундтан астам уақыт бойы SOS пернесін ұстап тұру керек.

Шұғыл шақыруды қосу кезінде барлық кіріс қоныраулар қатты дауыс режимінде автоматты тұрде қабылданады.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Ұшақта, емдеу мекемесінде және мобиЛЬді байланысты пайдалануға шектеу қойылған басқа мекемелерде үялы телефонды пайдалану ережелерін сақтау қажет.
- Рөлде мобиЛЬді байланысты пайдалану ережелерін сақтау қажет. «Handsfree» функциясын пайдаланыңыз немесе сөйлесу кезінде көлікті тоқтата тұрыңыз.
- Май құю бекеттерінде, химиялық өнеркәсіптерде және жанармай материалдары болуы мүмкін басқа жерлерде үялы телефондарды пайдалану ережелері мен ұсынымдарын сақтау қажет.
- Телефон мен оның аксессуарларының (аккумулятор, қуаттандыру құрылғысы) зақымдалуы мен істен шығуын болдырмау үшін, тек қана тұпнұсқа аксессуарларды пайдалану керек.
- Телефонды электромагниттік сәулеленуге сезімтал электронды есту аппараттары, кардиостимуляторлар, сияқты электронды медициналық аспаптарға

және басқа аспаптарға, сондай-ақ тұтін детекторларына жақын ұстауға болмайды, аспаптардың жұмысында ақау пайда болған жағдайда, олардың өндірушілерімен кеңескен жөн.

- Телефонның істен шығуын немесе тұтануын болдырмау үшін, оны қатты соғып алуға болмайды.
- Оңай тұтанатын газ атмосферасында телефонды қолдануға тыйым салынады. Бұл өртке әкелуі мүмкін.
- Телефонды жоғары температура, қысым, жоғары ылғалдылық әсеріне ұшыратуға болмайды, бұл оны істен шығаруы мүмкін.
- Телефон мен оның элементтерін бөлшектеуге тыйым салынады. Бұл оның істен шығуы мен аккумулятордың тесілуіне әкелуі мүмкін.
- Телефонның магниттік немесе кредиттік карталармен, сондай-ақ басқа металл ақпарат тасымалдағыштармен тығыз орналасуы онда сақталған деректерді зақымдауы мүмкін.
- Қосулы ұялы телефонға ұсақ металл

заттар тартылуы мүмкін, мұның өзі телефонның бұзылуына себеп болуы мүмкін.

- Телефонға сұйықтық тилюі қысқа тұйықталуға немесе аккумулятордан су ағуына немесе басқа ақауға әкелуі мүмкін.
- Ұялыш телефонның сәулеленуі басқа байланыс құрылғыларына, оның ішінде кәдімгі телефондарға, теле және радиоқабылдағыштарға, кеңсе жабдығына кедергі болуы мүмкін.

# ӨНІМ ЖЫНТЫҒЫ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Қуаттандыру құрылғысы
4. Кепілдік талоны
5. Пайдалануышының нұсқаулығы

НАЗАР  
АУДАРЫҢЫЗ

Өндіруші алдын ала ескертпей, телефонның жынтығына, техникалық және бағдарламалық жасақтамасына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

# ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ТЕЛЕФОНУ



- 1 - динамік
- 2 - права функціональна кнопка
- 3 - кнопка «Скасувати»
- 4 - кнопка «Виклик»
- 5 - ліва функціональна кнопка
- 6 - 4-х позиційна навігаційна кнопка
- 7 - кнопка «OK» / SOS (активується при тривалому утриманні)
- 8 - мікрофон
- 9 - роз'єм підключення навушників
- 10 - роз'єм micro-USB
- 11 - місце кріплення шнурка
- 12 - ліхтарик
- 13 - камера
- 14 - динамік

# ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## Встановлення SIM-карт

1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть акумулятор.
3. Вставте в слот картку SIM1/SIM2.
4. Вставте акумулятор.
5. Встановіть задню кришку на місце.

## Установка карты-памяти

### Micro SD

1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть акумулятор.
3. Перемістіть фіксатор до положення «Відкрито» і підніміть.
4. Вставте в слот картку пам'яті MicroSD.
5. Закрійте фіксатор.
6. Вставте акумулятор.
7. Встановіть задню кришку на місце.

## Включення / вимикання телефону

Щоб увімкнути або вимкнути телефон натисніть і утримуйте кнопку 

## Зарядка акумулятора

Перед установкою батареї, вийміть з контактів захисну наклейку, при її наявності.

Новий акумулятор частково заряджений. Індикатор заряду акумулятора в правому верхньому куті показує рівень заряду.

### *Поради:*

- Під час заряджання телефоном можна користуватися.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до телефону при повністю зарядженному акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора. Вимкнути зарядний пристрій можна тільки шляхом його від'єднання від розетки.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати телефон кілька днів, рекомендується вийняти з нього акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, з часом він буде втрачати свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, то для його зарядки може знадобитися більше часу.

# ЗНАЧКИ І СИМВОЛИ

## (індикатори інформації)

	Телефон підключено до мережі GSM. Чим більше ділень, тим вище рівень сигналу (при вставленій SIM1 і/або SIM2)
	Наявність пропущених дзвінків SIM1 (аналогічно SIM2)
	Наявність непрочитаного повідомлення на SIM1 (аналогічно SIM2)
	Відображається, при підключенні карті пам'яті SD
	Гарнітура підключена до телефону
	Будильник увімкнено
	Індикація рівня заряду акумулятора
	Bluetooth включений
	Клавіатура заблокована
	Профіль «Загальний». Звук включений при прийом дзвінка/SMS
	Профіль «Вібрація». Звук включений при прийом дзвінка/SMS
	Профіль «Нарада». Звук включений при прийом дзвінка/SMS

# ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

## Виклик

Введіть номер телефону. Натисніть  для виклику.

Виберіть SIM1 або SIM2 для дзвінка.

## Прийом і завершення виклику

Натисніть ліву кнопку , щоб відповісти на виклик.

Щоб завершити виклик, натисніть 

## Екстрений виклик

Виклик екстремої допомоги можна здійснити навіть без SIM-карти.

Для регулювання гучності дзвінка після прийому виклику натисніть Меню>Налаштувати гучність.

# ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

## ЖУРНАЛ ВИКЛИКІВ

Перегляд історії дзвінків (Вхідних, Вихідних, Пропущених, Відхиленіх) і тривалості викликів. Лічильник GPRS.

## КОНТАКТИ

### Додавання нового контакту

- Перейдіть в меню Контакти > Опції > Створити.
- Виберіть розташування (на SIM1/на SIM2/у телефон).
- Введіть ім'я, номер телефону.
- Натисніть Зберегти.

### Пошук контакту

- Перейдіть в меню Контакти.
- Введіть кілька перших літер імені в рядку пошуку.  
(для зміни мови вводу натисніть #)
- Виберіть контакт зі списку.

### Управління контактами

Ви можете копіювати контакти на картки SIM1/SIM2 і телефон, а також видаляти контакти.

Перейдіть до меню Контакти > Опції, щоб вибрати потрібний варіант.

## ПОВІДОМЛЕННЯ

### Відправка повідомлень

- Оберіть меню Повідомлення – Написати.
- Введіть текстове повідомлення, а потім натисніть Опції – Надіслати, потім виберіть Введіть номер або Додати з телефонної книжки.
- Натисніть Опції – Відправити.

### Вхідні

Папка для зберігання вхідних повідомлень.

### Чернетки

Папка для зберігання чернеток повідомлень.

### Вихідні

Папка для зберігання вихідних повідомлень.

### Надіслані

Папка для зберігання відправлених повідомлень.

### Налаштування

налаштування місця зберігання SMS, Налаштування SMS центру, Статус пам'яті, Статистика.

## ОРГАНАЙЗЕР

Ліхтарик, Будильник, Календар, Калькулятор, Світовий час, Електронна книга, Меню SIM, Bluetooth.

## АУДІОПЛЕЄР

Дозволяє відтворювати аудіо файли. Для регулювання звуку використовуйте клавіші 4-х позиційної кнопки вгору і вниз.

## FM-РАДІО

Прослуховування FM радіостанцій. Для регулювання звуку використовуйте клавіші 4-х позиційної кнопки вгору і вниз.

## ІГРИ

У телефоні встановлена гра «Змійка».

## МУЛЬТИМЕДІА

### Відео

Дозволяє відтворювати відео файли.

### Зображення

Дана функція дозволяє переглядати зображення, які збережені в пам'яті телефону або на карті MicroSD.

### Диктофон

Телефон підтримує запис звуку у форматі WAV/AMR.

## **СПИСОК ФАЙЛІВ**

Перегляд файлів, а також робота з файлами, що знаходяться в пам'яті телефону або на карті microSD.

## **ПРОФІЛІ**

Загальний, Без звуку, Нарада, На вулиці.

## **НАЛАШТУНКИ**

### **Налаштунки телефону**

Дата і час, Автоматичне включення/виключення, Налаштунки мови, Швидкий доступ, Управління живленням, Відновлення заводських налаштувань (Стандартний пароль: 0000).

### **Дисплей**

Налаштування шпалер, Параметри дисплея в режимі очікування, Яскравість екрану, Підсвічування дисплея, Час підсвічування клавіатури.

### **Налаштунки викликів**

Діспетчер SIM, Очікування виклику, Налаштунки переадресації, Заборона дзвінків, Інші.

## Безпека

Захист SIM, Захист телефону, Блокування клавіш, Конфіденційність, Чорний список.

## Підключення

Налаштунки мережі, Налаштування передачі даних, Облікові записи мережі.

## ІНТЕРНЕТ

### Послуга інтернет

Телефон має попередньо встановлений інтернет браузер для відвідування сайтів.

Оператор сотової мережі може стягувати додаткову плату за використання інтернет-трафіку.

Web-сайти з великим обсягом інформації можуть не завантажуватися або відображатися некоректно.

## КОРОТКИЙ ПОСІБНИК З ВИКОРИСТАННЯ КНОПКИ SOS

Утримуйте кнопку SOS протягом 3 секунд, щоб активувати Екстрений виклик.

На контакти з Екстреного списку буде здійснений виклик один номер за іншим.

Процедура екстреного виклику перерветься якщо буде отримана відповідь на дзвінок. Якщо абонент не відповідає на дзвінок, здійснюється виклик на наступний номер з Екстреного списку

Для відключення екстреного виклику потрібно натиснути кнопку «Скасування» і потім утримувати клавішу SOS більше 3-х секунд.

При активації екстреного виклику всі вхідні дзвінки будуть прийняті автоматично в режимі гучного зв'язку.

# ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ

- Необхідно дотримуватися правил користування стільниковими телефонами в літаках, лікувальних та інших установах, де існують обмеження щодо користування мобільним зв'язком.
- Необхідно дотримуватися правил користування мобільним зв'язком за кермом. Використовуйте функцію «Handsfree» або зупиніть машину на час розмови.
- Необхідно дотримуватися правил і рекомендацій користування стільниковими телефонами на заправках, хімічних виробництвах і в інших місцях, де можлива наявність горючих матеріалів.
- Для запобігання пошкодження і виходу з ладу телефону і його аксесуарів (акумулятора, зарядного пристрою) необхідно використовувати тільки оригінальні аксесуари.

- Не рекомендується тримати телефон поряд з чутливими до електромагнітного випромінювання електронними медичними та іншими приладами, такими, як електронні слухові апарати, кардіостимулятори, а також детектори диму і т.д. у разі виникнення збоїв у роботі приладів необхідно проконсультуватися з їхніми виробниками.
- Щоб уникнути виходу телефону з ладу або його займання не рекомендується піддавати його сильним ударам.
- Забороняється використовувати телефон в атмосфері легкозаймистих газів. Це може привести до пожежі
- Не рекомендується піддавати телефон впливу високих температур, тиску, підвищеної вологості, це може привести до його виходу з ладу.
- Забороняється розбирати телефон і його елементи. Це може привести до його виходу з ладу і протікання акумулятора.
- Розташування телефону в тісному контакті з магнітними і кредитними картами, а також з іншими магнітними

носіями інформації, може пошкодити дані, що зберігаються на них.

- До увімкненого стільникового телефону можуть притягатися дрібні металеві предмети, які можуть послужити причиною поломки телефону.
- Попадання рідин в телефон може привести до короткого замикання або протікання акумулятора або іншим несправностям.
- При попаданні рідин в телефон необхідно якомога швидше вийняти акумулятор з телефону і звернутися в сервісну службу.
- Випромінювання стільникового телефона може бути причиною перешкод для інших пристройів зв'язку, в тому числі звичайних телефонів, телекомунікаційного та радіо-приймачів, офісного устаткування.

# КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Зарядний пристрій
3. Акумулятор
4. Гарантійний талон
5. Посібник користувача

## УВАГА!

*Виробник залишає за собою право вносити зміни в комплектацію, технічне та програмне забезпечення телефону без переднього повідомлення.*

# MAXVI

[www.maxvi.ru](http://www.maxvi.ru)

Сделано в КНР.  
Товар сертифицирован.  
Гарантия 1 год.

ҚХР-да жасалған.  
Тауар сертификатталған.  
Кепілдігі 1 жыл.

Зроблено в КНР.  
Товар сертифікований.  
Гарантія 1 рік.